



Daikin Applied Europe S.p.A		
(EN) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates: (DE) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht: (FR) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration: (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft: (ES) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración: (IT) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce: (EL) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση: (PT) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:	(RU) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление: (DA) erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring: (SV) deklarerar i egenskap av huvudansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller: (NO) erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne erklarasjonen, innebærer at: (FI) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoittamat tuotteet: (CS) prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká: (HR) izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi: (HU) teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:	(PL) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy: (RO) declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație: (SL) z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša: (ET) kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted: (BG) декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация: (LT) išskirtine savo atsakomybė šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi: (LV) ar pilnu atbildību apliecina, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija: (SK) vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie: (TR) tamamen kendi sorumluluğu altında bu bildirinin ilgili olduğu ürünleri beyan eder:

(EN) Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	(DA) Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt	(RO) Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului
(DE) Herstellungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells	(SV) Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namnplåt	(SL) Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico
(FR) Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle	(NO) Produksjonsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate	(ET) Tootmisnumber ja tootmisaasta: vaadake mudeli andmeplaati
(NL) Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model	(FI) Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	(BG) Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела
(ES) Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo	(CS) Výrobní číslo a rok výroby: viz typový štítek modelu	(LT) Gaminių numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštelę
(IT) Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	(HR) Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela	(LV) Izgatavošanas numurs un izgatavošanas gads: skat. modeļa izgatavotājumnēmuma plāksnīti
(EL) Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου	(HU) Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján	(SK) Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu
(PT) Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade	(PL) Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	(TR) İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
(RU) Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели		

EWAT_B_DoC_07



(EN) CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY	(IT) CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA	(SV) CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE	(HU) CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT	(BG) CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ
(DE) CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	(EL) CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	(NO) CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR	(PL) CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI	(LT) CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA
(FR) CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE	(PT) CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE	(FI) CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA	(RO) CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	(LV) CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
(NL) CE - CONFORMITEITSVERKLARING	(RU) CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ	(CS) CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ	(SL) CE - IZJAVA O SKLADNOSTI	(SK) CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
(ES) CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD	(DA) CE - OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	(HR) CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI	(ET) CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON	(TR) CE - UYGUNLUK-BEYANI

<A>	TCF074
	5074-PED
<C>	0948 TUV Italia
<D>	Module B + D
<E>	TIS-PED-MI-18-08-271528-13328 PED-0948-QSD-411-14 Rev.5
<F>	Cat. III~IV

(EN) *as set out in <A> ; ** as set out in the Technical Construction File and judged positively by <C> (Applied module <D>) according to the Certificate <E>. Risk category <F>.

(DE) * wie in <A> ; ** wie in der Technischen Konstruktionsakte aufgeführt und von <C> (Angewandtes Modul <D>) positiv ausgezeichnet positiv ausgezeichnet gemäß Zertifikat <E>. Risikoart <F>.

(FR) * tel que défini dans <A> ; ** tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique et jugé positivement par <C> (Module appliqué <D>) conformément au Certificat <E>. Catégorie de risque <F>.

(NL) * zoals vermeld in <A> ; ** zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier en in orde bevonden door <C> (Toegepaste module <D>) overeenkomstig Certificaat <E>. Risicocategorie <F>.

(ES) * como se establece en <A> ; ** tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica y juzgado positivamente por <C> (Modulo aplicado <D>) según el Certificado <E>. Categoría de riesgo <F>.

(IT) * delineato nel <A> ; ** delineato nel File Tecnico di Costruzione e giudicato positivamente da <C> (Modulo <D> applicato) secondo il Certificato <E>. Categoria di rischio <F>.

(EL) * όπως καθορίζεται στο <A> ; ** όπως προσδιορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής και κρίνεται θετικά από το <C> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <D>) σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <E>. Κατηγορία επικινδυνότητας <F>.

(PT) * tal como estabelecido em <A> ; ** tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção e com o parecer positivo de <C> (Módulo aplicado <D>) de acordo com o Certificado <E>. Categoria de risco <F>.

(RU) * как указано в <A> ; как указано в Досье технического топкования и в соответствии с положительным решением <C> (Прикладной модуль <D>) согласно Свидетельству <E>. Категория риска <F>.

(DA) * som anført i <A> ; som anført i den Tekniske Konstruktionsfil og positivt vurderet af <C> (Anvendt modul <D>) i henhold til Certifikat <E>. Risikoklasse <F>.

(SV) * enligt <A> ; ** i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen som positivt intygats av <C> (Fastsatt modul <D>) vilket också framgår av Certifikat <E>. Riskkategori <F>.

(NO) * som det fremkommer i <A> ; ** som det fremkommer i den Tekniske Konstruksjonsfilen og gjennom positiv bedømmelse av <C> (Anvendt modul <D>) ifølge Sertifikat <E>. Risikokategori <F>.

(FI) * jotka on esitetty asiakirjassa <A> ; ** mukaisesti. jotka on esitetty Teknisessä Asiakirjassa ja jotka <C> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <D>) Sertifikaatin <E> mukaisesti. Vaaraluokka <F>.

(CS) * jak bylo uvedeno v <A> ; ** jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce a pozitivně zjištěno <C> (použitý modul <D>) v souladu s osvědčením <E>. Kategorie rizik <F>.

(HR) * kako je izloženo u <A> ; ** kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji i pozitivno ocijenjeno od strane <C> (Primijenjen modul <D>) prema Certifikatu <E>. Kategorija opasnosti <F>.

(HU) * a(z) <A> alapján ; ** a(z) műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <C> igazolta a megfelelést (alkalmazott modul: <D>), a(z) <E> tanúsítvány szerint. Veszélyességi kategória <F>.

(PL) * zgodnie z dokumentacją <A> ; ** zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną i pozytywną opinią <C> (Zastosowany modul <D>) zgodnie ze Świadectwem <E>. Kategorie zagrożenia <F>.

(RO) * așa cum este stabilit în <A> ; ** conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție și apreciate pozitiv de <C> (Modul aplicat <D>) în conformitate cu Certificatul <E>. Categorie de risc <F>.

(SL) * kot je določeno v <A> ; ** kot je določeno v tehnični mapi in odobreno s strani <C> (Uporabljen modul <D>) v skladu s certifikatom <E>. Kategorija tveganja <F>.

(ET) * nagu on näidatud dokumendis <A> ; ** nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis ja heaks kiidetud <C> järgi (lisamoodul <D>) vastavalt sertifikaadile <E>. Riskikategooria <F>.

(BG) * както е изложено в <A> ; ** както е заложено в Акта за техническа конструкция и оценено положително от <C> (Приложен модул <D>) съгласно Сертификат <E>. Категория риск <F>.

(LT) * kaip nustatyta <A> ; ** kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje ir patvirtinta <C> (taikomas modulis <D>) pagal pažymėjimą <E>. Rizikos kategorija <F>.

(LV) * kā norādīts <A> ; **kā noteikts tehniskajā dokumentācijā , atbilstoši <C> pozitīvajam lēmumam (piekritīgā sadaļa: <D>), ko apliecina sertifikāts <E>. Riska kategorija <F>.

(SK) * ako bolo uvedené v <A> ; ** ako je to stanovené v Súbore technickej konštrukcie a kladne posúdené <C> (Aplikovaný modul <D>) podľa Certifikátu <E>. Kategória nebezpečia <F>.

(TR) * <A>'da belirtildiği ; ** Teknik Yapı Dosyasında belirtildiği gibi ve <C> Sertifikasına göre <D> tarafından olumlu olarak (Uygulanan modül <E>) değerlendirilmiştir. Risk kategorisi <F>.

(EN) Daikin Applied Europe is authorised to compile the Technical Construction File.

(DE) Daikin Applied Europe hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.

(FR) Daikin Applied Europe est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.

(NL) Daikin Applied Europe is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.

(ES) Daikin Applied Europe está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.

(IT) Daikin Applied Europe è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

(EL) Η Daikin Applied Europe είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.

(PT) A Daikin Applied Europe está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.

(RU) Компания Daikin Applied Europe уполномочена составить Комплект технической документации.

(DA) Daikin Applied Europe er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.

(SV) Daikin Applied Europe är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.

(NO) Daikin Applied Europe har tillatelse til å kompilere den Tekniske konstruksjonsfilen.

(FI) Daikin Applied Europe on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.

(CS) Společnost Daikin Applied Europe má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.

(HR) Daikin Applied Europe je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.

(HU) A Daikin Applied Europe jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.

(PL) Daikin Applied Europe ma upoważnienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.

(RO) Daikin Applied Europe este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

(SL) Daikin Applied Europe je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.

(ET) Daikin Applied Europe on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni.

(BG) Daikin Applied Europe е оторизирана да състави Акта за техническа конструкция.

(LT) Daikin Applied Europe. yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.

(LV) Daikin Applied Europe. ir autorizēts sastādīt tehnisko dokumentāciju.

(SK) Spoločnosť Daikin Applied Europe je oprávnená vytvoriť súbor technickej konštrukcie.

(TR) Daikin Applied Europe Teknik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.



Daikin Applied Europe S.p.A.
Via Piani di S.Maria 72,00072 Ariccia (RM) Italy

Ariccia, 19th May 2025

Engineering Director
Luca Del Ferraro